



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-2214 GD

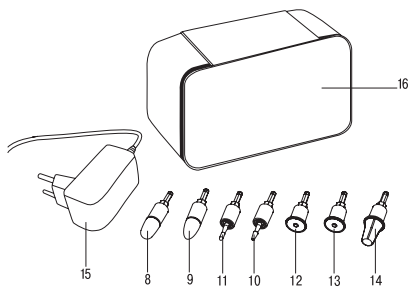
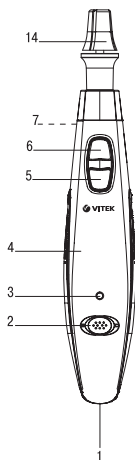
Manicure set

Маникюрный набор

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
RUS Инструкция по эксплуатации	8
KZ Пайдалану нұсқасы	14
UA Інструкція з експлуатації	20
KG Пайдалануу боюнча нускама	26

www.vitek.ru



РУССКИЙ

МАНИКЮРНЫЙ НАБОР VT-2214 GD

Набор для маникюра и педикюра предназначен для полного цикла ухода за ногтями.

ОПИСАНИЕ

1. Гнездо для подключения сетевого адаптера
2. Переключатель направления вращения насадки/выключатель питания
3. Индикатор направления вращения насадки
4. Корпус
5. Кнопка уменьшения скорости вращения насадки
6. Кнопка увеличения скорости вращения насадки
7. Подсветка
8. Фетровый конус
9. Большая конусная насадка
10. Остроконечная насадка
11. Малая конусная насадка
12. Диск с мелким напылением
13. Диск с крупным напылением
14. Насадка для удаления грубой кожи
15. Сетевой адаптер
16. Футляр для хранения

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации маникюрного набора внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением в электрическую сеть убедитесь, что рабочее напряжение сетевого адаптера соответствует напряжению электрической сети.
- Запрещается пользоваться прибором, если имеются какие-либо повреждения кожного покрова или ногтей.
- Если вы больны диабетом или имеете заболевание сосудов, перед использованием устройства обязательно проконсультируйтесь с лечащим врачом.
- Для обеспечения исправного состояния устройства рекомендуется отключать его на 15 минут после каждых 20 минут непрерывной работы.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или у открытого пламени.
- Следите, чтобы провод сетевого адаптера не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.

- Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой адаптер в воду или любые другие жидкости.
- Не используйте устройство во время принятия душа или ванны. Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
- Используйте только насадки, входящие в комплект поставки.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Отключайте устройство и вынимайте сетевой адаптер из электрической розетки перед чисткой или в тех случаях, если вы не пользуетесь устройством.
- Не используйте шнур сетевого адаптера для переноски прибора.
- Не пользуйтесь устройством в сонном состоянии или если вы устали.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.
- Во время работы размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу сетевого адаптера во время работы устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**

- Периодически проверяйте состояние корпуса сетевого адаптера и соединительного шнура, а также корпуса устройства.
- Не используйте устройство, если имеются повреждения корпуса устройства и сетевого адаптера, соединительного шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным

РУССКИЙ

адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.

- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3 часов.

- Извлеките устройство из упаковки и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Перед включением в электрическую сеть убедитесь, что рабочее напряжение сетевого адаптера соответствует напряжению электрической сети.
- Протрите корпус (4) устройства мягкой тканью.
- Для дезинфекции насадки (8-14) рекомендуется протереть медицинским спиртом.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Вставьте в моторный блок (4) одну из насадок (8–14).
- Вставьте штекер шнура сетевого адаптера (15) в гнездо (1).
- Вставьте сетевой адаптер (15) в электрическую розетку.
- Включите устройство, установив переключатель направления вращения насадки (2) в правое или левое положение, при этом загорится индикатор (3) и подсветка (7).
- В правом положении переключателя (2) насадка вращается по часовой стрелке, индикатор (3) светится зелёным цветом.
- В левом положении переключателя (2) насадка вращается против часовой стрелки, индикатор (3) светится красным цветом.
- Регулировка скорости вращения насадки осуществляется нажатием кнопок (5 и 6).

Примечание: рекомендуется использовать низкую скорость вращения насадки для обработки ногтей и более высокую скорость вращения насадки для обработки участков загоревшей кожи.

- Завершив использование устройства, выключите его, установив переключатель (2) в среднее положение. Выньте сетевой адаптер из розетки и выньте штекер шнура из гнезда (1).

НАСАДКИ (8–14)

Варианты использования насадок для маникюра/педикюра.

Внимание: Перед установкой и при смене насадок обязательно выключайте устройство и вынимайте сетевой адаптер из электрической розетки.

Фетровый конус (8)

Фетровый конус (8) полирует поверхность ногтей и придает ногтям дополнительный блеск.

Большая конусная насадка (9)

Насадка (9) используется для шлифовки поверхности ногтей и участков с грубой кожей. Аккуратно перемещайте насадку (9) по обрабатываемой поверхности ногтя или поверхности кожи.

Остроконечная насадка (10)

Используется для удаления омертвевшей кожи и очистки вросшего ногтя.

Малая конусная насадка (11)

Насадка применяется для обработки ногтей, как на пальцах рук, так и ног.

Примечание: во время работы с насадками (10, 11) не рекомендуется касаться ими поверхности ногтя.

Диски (12, 13)

Используйте диски (12, 13) для придания формы ногтям. Для обработки мягких и тонких ногтей используйте диск с мелким напылением (12). Для более толстых ногтей сначала используйте диск с более крупным напылением (13), закончите обработку, применяя диск с мелким напылением (12). Рекомендуется начинать обработку ногтей, установив минимальную скорость вращения дисков (12, 13). При необходимости можно увеличить скорость вращения дисков (12, 13).

Насадка для удаления грубой кожи (14)

Используйте насадку (14) для удаления грубой кожи, например, на пятках и для удаления мозолей на руках. С небольшим усилием прижимайте насадку (14) к коже, перемещайте насадку (14) в различных направлениях для постепенного снятия омертвевшей кожи.

РУССКИЙ

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Для поддержания ногтей в здоровом состоянии и достижения хороших результатов следуйте следующим рекомендациям:

- Не подвергайте руки сильному охлаждению. В холодную погоду всегда носите перчатки.
- Избегайте попадания на ногти раздражающих химических веществ.
- Не пользуйтесь щелочным мылом при мытье рук.
- Хорошее увлажнение ногтей — это ключ к здоровым и крепким ногтям, стойким к расслаиванию и ломкости.
- Перед использованием какого-либо средства для увлажнения ногтей рекомендуется отполировать ногти, используя фетровый конус (8).
- После обработки ногтей нанесите на их поверхность небольшое количество увлажняющего крема или лосьона.
- Для предотвращения расслаивания ногтей используйте только высококачественный лак для ногтей.
- Перед удалением кутикулы сначала увлажните их, а затем аккуратно поднимите.
- Для безопасного и удаления кутикулы вместо ножниц используйте маникюрные щипцы.
- Для предотвращения уменьшения толщины ногтей производите шлифовку и полировку ногтей с интервалами от семи до десяти дней.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой устройства выньте сетевой адаптер (15) из электрической розетки и выньте штекер шнура сетевого адаптера (15) из гнезда (1).
- Протрите корпус (4) мягкой влажной тканью, а затем вытрите насухо.
- Не используйте абразивные чистящие средства и растворители для чистки корпуса устройства.
- Никогда не погружайте устройство и сетевой адаптер (15) в воду или в любые другие жидкости.
- Периодически протирайте насадки (8–14) медицинским спиртом для дезинфекции.

ХРАНЕНИЕ

- Произведите чистку прибора.
- Устройство, сетевой адаптер и насадки храните в футляре (16).
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Устройство для маникюра – 1 шт.

Насадки – 7 шт.

Сетевой адаптер – 1 шт.

Футляр – 1 шт.

Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания сетевого адаптера: 220-240 В ~ 50 Гц

Выходное напряжение сетевого адаптера: 30 В === 250 мА

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 3 года

EAC Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия

Адрес: Нойбаупортель 38/7А, 1070 Вена, Австрия

Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортере указана на индивидуальной упаковке.

Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номурунда техникалык маалыматтар жадыбалында көрсөтүлгөн. Сериялык номуру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялык номуру 0606xxxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июнинде (алтынчы айында) өндүрүлгөн.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ПУНКТ
ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.